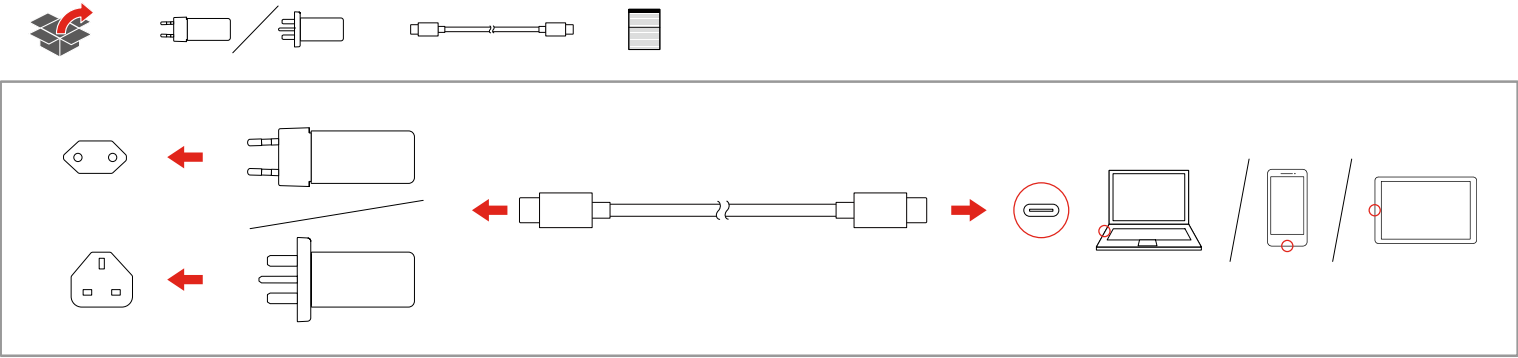


Lenovo 65W Mini USB-C GaN Charger

https://support.lenovo.com



(1P) PN: SP41V66388
Printed in China



English
Tips:

- The actual charging time of the adapter depends on many factors, such as the power connector type of the device to be charged and operating environments.
- The operating temperature range for the adapter is between 0°C (32°F) and 35°C (95°F).

Arabic
تلميحات:

- يتوقف وقت الشحن الفعلي للمحول على عوامل كثيرة، مثل نوع موصل الطاقة للجهاز الذي تريد شحنه وبيئات التشغيل.
- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل للمحول بين 0° مئوية (32° فهرنهايت) و35° مئوية (95° فهرنهايت).

Bahasa Indonesia
Tips:

- Waktu pengisian aktual adaptor bergantung pada banyak faktor, seperti jenis konektor daya perangkat yang akan diisi dayanya dan lingkungan pengoperasian.
- Kisaran temperatur pengoperasian untuk adaptor adalah antara 0 °C (32 °F) dan 35 °C (95 °F).

Brazilian Portuguese
Dicas:

- O tempo real de carregamento do adaptador depende de muitos fatores, como o tipo de conector de energia do dispositivo a ser carregado e ambientes operacionais.
- A faixa de temperatura de operação do adaptador está entre 0 °C (32 °F) e 35 °C (95 °F).

Bulgarian
Съвети:

- Действителното време за зареждане на адаптера зависи от много фактори, като например типа на хранаващия конектор на устройството, което трябва да бъде заредено и средата, в която се извършва действието.
- Работната температура за този адаптер е между 0°C (32°F) и 35°C (95°F).

Croatian
Savjeti:

- Stvarno vrijeme punjenja prilagodnika ovisi o mnogim čimbenicima, kao što su vrsta priključka za napajanje uređaja koji se puni i operativni uvjeti.
- Raspon radne temperature za prilagodnik je između 0 °C (32 °F) i 35 °C (95 °F).

Czech
Tipy:

- Skutečná doba nabíjení adaptéru závisí na mnoha faktorech, jako je typ napájecího konektoru zařízení, které má být nabíjeno, a provozní prostředí.
- Rozsah provozní teploty adaptéru je 0–35 °C (32–95 °F).

Danish
Tip:

- Den faktiske opladningstid for adapteren afhænger af mange faktorer, f.eks. strømstiktypen på den enhed, som skal oplades, og driftsmiljøet.
- Adapteren kan anvendes i temperaturer mellem 0 °C og 35 °C.

Dutch
Tips:

- De werkelijke oplaadtijd van de adapter is

afhankelijk van een groot aantal factoren, zoals het type voedingsaansluiting van het apparaat dat moet worden opgeladen en de gebruiksomgevingen.

- De bedrijfstemperatuur van de adapter ligt tussen 0 °C en 35 °C.

Finnish
Vihjeitä:

- Sovittimen todellinen latausaika vaihtelee monien tekijöiden mukaan. Näihin kuuluvat esimerkiksi ladattavan laitteen virtaliittimen tyyppi sekä käyttöympäristö.
- Sovittimen käyttölämpötila on 0–35 °C.

French
Astuces :

- La durée réelle de recharge de l'adaptateur dépend de nombreux facteurs, tels que le type de connecteur d'alimentation du périphérique à recharger et les environnements d'exploitation.
- La plage de température de fonctionnement de l'adaptateur se situe entre 0 et 35 °C.

German
Tipps:

- Die tatsächliche Ladezeit des Adapters hängt von vielen Faktoren ab, wie z. B. vom Netzteilanschluss des zu ladenden Geräts und von der Betriebsumgebung.
- Der Betriebstemperaturbereich für den Adapter liegt zwischen 0 °C und 35 °C.

Greek
Συμβουλές:

- Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης του μετασχηματιστή εξαρτάται από πολλούς παράγοντες, όπως είναι ο τύπος της υποδοχής τροφοδοσίας της συσκευής προς φόρτιση και τα περιβάλλοντα λειτουργίας.
- Το εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας του μετασχηματιστή κυμαίνεται μεταξύ 0°C και 35°C.

Hungarian
Tippek:

- Az adapter tényleges töltési ideje számos tényezőtől függ, így például a feltöltendő eszköz hálózati csatlakozójának típusától és az üzemeltetési környezettől.
- Az adapter működési hőmérséklete 0°C (32°F) és 35°C (95°F) között van.

Italian
Suggerimenti:

- Il tempo di ricarica effettivo dell'adattatore dipende da molti fattori, come ad esempio il tipo di connettore di alimentazione del dispositivo da caricare e gli ambienti operativi.
- La temperatura di esercizio dell'adattatore deve essere compresa tra 0 °C e 35 °C.

Japanese
ヒント:

- アダプターの実際の充電時間は、充電するデバイスの電源コネクタ・タイプや稼働環境など多くの要因によって異なります。
- アダプターの可動温度は 0°C (32°F) ~ 35°C (95°F) です。

Kazakh
Кеңестер:

- Адаптердің нақты зарядтау уақыты зарядталатын құрылғының қуатты ағытпасының түрі мен пайдалану орталары сияқты көптеген факторларға байланысты.
- Адаптердің жұмыс температурасы 0°C (32°F) және 35°C (95°F) арасында болады.

Korean
팁:

- 어댑터의 실제 충전 시간은 충전할 장치의 전원 커넥터 유형 및 작동 환경과 같은 여러 요인에 따라 달라집니다.
- 어댑터의 작동 온도 범위는 0°C(32°F)에서 35°C(95°F) 사이입니다.

Norwegian
Tips:

- Den faktiske ladetiden til adapteren avhenger av mange faktorer, for eksempel strømkontaktypen til enheten som skal lades, og driftsmiljøet.
- Driftstemperaturområdet for adapteren er mellom 0 °C (32 °F) og 35 °C (95 °F).

Polish
Wskazówki:

- Rzeczywisty czas ładowania zasilacza zależy od wielu czynników, takich jak rodzaj złącza zasilania ładowanego urządzenia i środowisko pracy.
- Temperatura otoczenia dla zasilacza wynosi między 0°C (32°F) a 35°C (95°F).

Portuguese
Sugestões:

- O tempo de carregamento real do adaptador depende de vários fatores, como o tipo de conector de alimentação do dispositivo, o dispositivo a carregar e os ambientes de funcionamento.
- O intervalo de temperatura de funcionamento do adaptador é de 0 °C (32 °F) a 35 °C (95 °F).

Romanian
Sfaturi:

- Timpul real de încărcare al adaptorului depinde de mulți factori, cum ar fi tipul conectorului de alimentare al dispozitivului care trebuie încărcat și mediul de funcționare.
- Intervalul temperaturii de funcționare pentru adaptor este între 0 °C și 35 °C.

Russian
Советы:

- Фактическое время зарядки адаптера зависит от многих факторов, например от типа разъема питания заряжаемого устройства и условий эксплуатации.
- Рабочий диапазон температуры адаптера — от 0 до 35 °C.

Serbian Latin
Saveti:

- Stvarno vreme punjenja adaptera zavisi od brojnih faktora, kao što su tip konektora za napajanje uređaja koji se puni i radni uslovi.
- Raspon operativne temperature za adapter je između 0 °C (32 °F) i 35 °C (95 °F).

Simplified Chinese
提示:

- 适配器的实际充电时间取决于多种因素，例如运行环境和待充电设备的电源接口类型。
- 适配器的工作温度范围为 0°C (32°F) 至 35°C (95°F)。

Slovak
Tipy:

- Skutočná doba nabíjania adaptéra závisí od mnohých faktorov, napríklad od typu napájacieho konektora zariadenia, ktoré sa má

nabíjať, a od prevádzkových podmienok.

- Prevádzková teplota adaptéra je 0 °C až 35 °C.

Slovenian
Nasveti:

- Dejanski čas polnjenja z napajalnikom je odvisen od več dejavnikov, kot so vrsta napajalnega priključka naprave, ki se bo polnila, in delovna okolja.
- Razpon obratovalne temperature za napajalnik je med 0 °C (32 °F) in 35 °C (95 °F).

Spanish
Consejos:

- El tiempo de carga real del adaptador dependerá de muchos factores, como el tipo de conector de energía del dispositivo que se cargará y los entornos operativos.
- El intervalo de temperatura de funcionamiento del adaptador está entre los 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F).

Swedish
Tips:

- Adaptorns faktiska laddningstid beror på många faktorer, som driftmiljö och typ av kontakt på enheten som ska laddas.
- Adaptorns drifttemperatur är 0–35 °C.

Thai
เคล็ดลับ:

- เวลาชาร์จจริงของแอดปเตอร์จะขึ้นอยู่กับหลายปัจจัยด้วยกัน เช่น ประเภทหัวต่อสายไฟของอุปกรณ์ที่ชาร์จ และสภาพแวดล้อมในการทำงาน
- ช่วงอุณหภูมิการทำงานของแอดปเตอร์จะอยู่ระหว่าง 0°C (32°F) ถึง 35°C (95°F)

Traditional Chinese
要訣:

- 電源供應器的實際充電時間取決於許多因素，例如要充電之裝置的電源接頭類型和作業環境。
- 電源供應器的作業環境溫度在 0 °C (32°F) 和 35°C (95°F) 之間。

Turkish
İpuçları:

- Bağdaştırıcının gerçek şarj süresi, şarj edilecek cihazın güç bağlacı tipi ve çalışma ortamları gibi birçok faktöre bağlıdır.
- Bağdaştırıcının çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ile 35°C (95°F) arasındadır.

Ukrainian
Поради:

- Фактичний час заряджання адаптера залежить від багатьох факторів, зокрема типу роз'єму живлення пристрою, що заряджається, і умов експлуатації.
- Діапазон робочих температур адаптера становить 0–35 °C.

Compliance information
For product compliance information, refer to <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>. For additional legal and product compliance information, refer to <https://www.lenovo.com/us/en/compliance>.

Japan notice for ac power cord
The ac power cord shipped with your product can be used only for this specific product. Do not use the ac power cord for other devices.
本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用しないでください。

Japan compliance statement for products which connect to the power mains with rated current less than or equal to 20 A per Phase

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品。

Export Classification Notice

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.

Product information

产品名称 | 產品名稱：联想 65W 迷你 USB-C 氮化镓电源适配器 | 聯想 65W 迷你 USB-C 氮化鎵電源供應器
制造商信息，产品执行标准请参见产品外包装。
中国制造

EU ErP (EcoDesign) Directive (2009/125/EC) - external power adapters (Regulation (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 as amended

Lenovo products are compliant with the EU EcoDesign (ErP) Directive & UK EcoDesign for Energy-related Products Regulations. Refer to the following for details:

For EU, refer to the system declaration <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, and for UK refer to the system declaration <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Arabic

- توجيه (2009/125/EC) الأوروبي (ErP) EcoDesign
محولات الطاقة الخارجية (اللائحة الأوروبية) (2019/1782)،
توجيه للمملكة المتحدة المتعلق بوائح المنتجات Ecodesign ذات الصلة بالبطاقة 2010 - UK SI 2010 رقم 2617 (Ext PSU)، SI 2020 رقم 485 (Ntwk Standby)، SI 2014 رقم 1290 كما تم تعديله

توافق منتجات Lenovo مع توجيه (ErP) الأوروبي وتوجيه المملكة المتحدة المتعلق بوائح المنتجات ذات الصلة ببطاقة. راجع الأقسام التالية للاطلاع على التفاصيل:
لتحديد الأوروبي، راجع إعلان المنتج، <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>، والمملكة المتحدة، راجع إعلان المنتج، <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Bahasa Indonesia

Petunjuk ErP (EcoDesign) Uni Eropa (2009/125/EC) - adaptor daya eksternal (Regulasi (UE) 2019/1782), Peraturan Desain Berkaitan untuk Produk terkait Energi 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 sebagaimana telah diubah

Produk-produk Lenovo mematuhi Petunjuk EcoDesign (ErP) Uni Eropa & EcoDesign Inggris untuk Peraturan Produk terkait Energi. Lihat berikut untuk detailnya:
Untuk UE, lihat pernyataan sistem di <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, dan untuk Inggris, lihat pernyataan sistem di <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Brazilian Portuguese

Directiva EU ErP (EcoDesign) (2009/125/EC) – Adaptadores de energia externos (Regulamentação (UE) 2019/1782), Ecodesign para Regulamentações de produtos com energia 2010 – UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 conforme a alteração

Os produtos Lenovo são compatíveis com a Diretiva EU EcoDesign (ErP) e EcoDesign do Reino Unido para Regulamentações de produtos com energia. Consulte o seguinte para obter detalhes:

Para a UE, consulte a declaração do sistema em <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, e para o Reino Unido, consulte a declaração do sistema em <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Bulgarian

Директива на ЕС за ErP (екодизайн) (2009/125/EO) – външни адаптери за храняване (Регламент (ЕС) 2019/1782), Регламент за екодизайна на продукти, свързани с енергопотреблението, от 2010 г. – UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290, изменен

Продуктите на Lenovo съответстват на Директивата на ЕС за екодизайн (ErP) и на Регулациите на Обединеното кралство за екодизайна на продукти, свързани с енергопотреблението. За подробности вж. следното:

За ЕС прегледайте декларацията относно системата <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, а за Обединеното кралство, прегледайте декларацията относно системата <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Croatian

Direktiva EU-a vezano za ErP (ekološki dizajn) (2009/125/EZ) – vanjska napajanja (Uredba (EU) 2019/1782), ekološki dizajn proizvoda koji koriste energiju 2010. – UK S.I. 2010. br. 2617 (Ext PSU), S.I. 2020. br. 485 (Ntwk Standby), S.I. 2014 br. 1290, s

izmjename

Proizvodi tvrtke Lenovo u skladnosti su s Direktivom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda (ErP) i Pravilnikom u Ujedinjenom Kraljevstvu vezano za proizvode koji koriste energiju. Pojednosti potražite u nastavku:

Za područje EU-a izjavu o sukladnosti sustava potražite na <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, a za područje UK-a, izjavu o sukladnosti sustava potražite na <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Czech

Směrnice EU ErP (EcoDesign) (2009/125/ES) – externí napájecí adaptéry (Nařízení Komise (EU) 2019/1782), Nařízení pro ekodesign týkající se produktů spojených se spotřebou energie 2010 – UK SI 2010 č. 2617 (Ext PSU), SI 2020 č. 485 (Ntwk standby), SI 2014 č. 1290 v platném znění

Produkty Lenovo jsou v souladu se směrnicí EU o ekodesignu (ErP) a směrnicemi o ekodesignu produktů spojených se spotřebou energie ve Velké Británii. Podrobnosti naleznete níže:

Informace pro EU naleznete v systémovém prohlášení <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> a pro Velkou Británii v systémovém prohlášení <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Danish

EU ErP-direktiv (miljøvenligt design) (2009/125/EC) – eksterne strømadaptetre (forordning (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010 – Storbritannien SI 2010 nr. 2617 (ekstern PSU), SI 2020 nr. 485 (netværksstandby), SI 2014 nr. 1290 som tilføjet

Lenovo-produkter overholder EU-direktivet for miljøvenligt design (ErP) og Storbritanniens Ecodesign for Energy-related Products Regulations. Se flere oplysninger under følgende:

For EU kan du se systemerklæringen <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, og for Storbritannien kan du se systemerklæringen <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Dutch

EU ErP (EcoDesign) Directive (2009/125/EC) - externe voedingsadapters (Verordening (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related products Regulations 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 nr. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 nr. 1290 zoals gewijzigd

Lenovo-producten voldoen aan de EU EcoDesign (ErP)-richtlijn en de UK EcoDesign for Energy-related products Regulations. Bekijk het volgende voor meer details:

Voor de EU, zie de systeemverklaring <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, en voor het VK, zie de systeemverklaring <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Finnish

EU ErP (EcoDesign) -direktiivi (2009/125/EY) - ulkoiset verkkolaitteet (asetus (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010 - UK SI 2010 no. 2617 (Ext PSU), SI 2020 no. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 no. 1290 muutoksineen

Lenovo-tuotteet ovat EU:n EcoDesign (ErP)-direktiivin mukaisia sekä Yhdistyneen kuningaskunnan EcoDesign for Energy-related Products -asetusten mukaisia. Lisätietoja saat täältä:

Katso järjestelmän vaatimustenmukaisuusvakuutus osoitteesta <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> (EU) tai <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> (UK).

French

Directive UE ErP (EcoDesign) (2009/125/EC) - adaptateurs électriques externes (Réglementation (UE) 2019/1782), Réglementation de 2010 sur l'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie - UK SI 2010 N° 2617 (Ext PSU), SI 2020 N° 485 (Ntwk Standby), SI 2014 N° 1290 tel que modifié

Les produits Lenovo sont conformes à la directive d'écoconception de l'UE (ErP) et à la réglementation sur l'écoconception de produits liés à l'énergie du Royaume-Uni. Reportez-vous à l'une des rubriques suivantes :
Pour l'UE, reportez-vous à la déclaration système <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> et pour le Royaume-Uni, reportez-vous à la déclaration système <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

German

ErP/Ökodesign-Richtlinie der EU (2009/125/EG) – externe Netzteile (Verordnung (EU) 2019/1782), Eco-Design for Energy-Related Products Regulations 2020 – UK SI 2010/2617 (externe Netzteile), SI 2020/485 (Netzwerk-Standby), SI 2014/1290 in der jeweils gültigen Fassung

Lenovo Produkte entsprechen der ErP/Ökodesign-Richtlinie der EU und den Eco-Design for Energy-Related Products Regulations von UK. Hier erhalten Sie weitere Informationen:

Konformitätserklärung für das System für die EU siehe <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> und Konformitätserklärung für das System für UK siehe <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Greek

Οδηγία ErP (EcoDesign) της ΕΕ (2009/125/ΕΚ) - Εξωτερικοί μετασχηματιστές ρεύματος (Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1782), Οικολογικός σχεδιασμός για Προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια 2010 - Ην. Βασίλειο SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 αρ. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 αρ. 1290, όπως τροποποιήθηκε

Τα προϊόντα Lenovo είναι συμβατά με την Οδηγία Οικολογικής Συμμόρφωσης (ErP) της ΕΕ και τους Κανονισμούς για τα Προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια στο Ην. Βασίλειο. Ανατρέξτε στα ακόλουθα για λεπτομέρειες:

Για την ΕΕ, ανατρέξτε στη δήλωση συστήματος <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, και για το Ην. Βασίλειο, ανατρέξτε στη δήλωση συστήματος <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Hungarian

Az Európai Unió környezetbarát tervezéséről (ErP) szóló

2009/125/EK irányelve – külső hálózati adapterek (2019/1782/EU rendelet), Energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó törvény – az Egyesült Királyság 2010-es 2617. sz. törvénye (külső tápegységek), 2020-as 485. sz. törvénye (hálózati készlet), 2014-es 1290. sz. törvénye (módosításokkal együtten)

A Lenovo termékei megfelelnek az Egyesült Királyság környezetbarát tervezésére (ErP) vonatkozó irányelveinek és az Egyesült Királyság energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó törvényének. Részletekért lásd:

A rendszer üzemelési megfelelőségi nyilatkozata: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, és egyesült királyságbeli megfelelőségi nyilatkozata: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Italian

Direttiva ErP (Progettazione ecocompatibile) (2009/125/CE) - Adattatori di alimentazione esterni (Normativa (UE) 2019/1782), Normative di progettazione ecocompatibile per i prodotti ERP (Energy-Related Products) 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 e successive modifiche

I prodotti Lenovo sono conformi alla Direttiva UE di progettazione ecocompatibile (ErP) e alla Direttiva di progettazione ecocompatibile per il Regno Unito dei prodotti ERP (Energy-Related Products). Per maggiori dettagli, consultare una delle seguenti sezioni:

Per l'UE, consultare la dichiarazione di sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, mentre per il Regno Unito, consultare la dichiarazione di sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Norwegian

EU ErP (EcoDesign) Directive (2009/125/EC) - eksterne strømadaptetre (Regulering (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 som endret

Lenovo produkter samsvarer med EU EcoDesign (ErP) Directive og med UK EcoDesign for Energy-related Products Regulations. Referer til følgende for detaljer:

For EU, referer til systemerklæringen <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, og for Stor-Britannia, referer til systemerklæringen <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Polish

Dyrektywa UE ErP (konstrukcja ekologiczna) (2009/125/EC) — zasilacze zewnętrzne (rozporządzenie (UE) 2019/1782), konstrukcja ekologiczna dla rozporządzeń dotyczących produktów związanych z energią z 2010 r. - UK SI 2010 Nr. 2617 (Ext PSU), SI 2020 Nr 485 (Ntwk Standby), SI 2014 Nr 1290 ze zmianami

Produkty Lenovo są zgodne z dyrektywą UE dotyczącą konstrukcji ekologicznej (ErP) i brytyjskimi rozporządzeniami konstrukcji ekologicznej dla produktów związanych z energią. Poniżej znajdzieś więcej szczegółów:

W przypadku UE należy zapoznać się z deklaracją systemu <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, a w przypadku Zjednoczonego Królestwa — z deklaracją systemu <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Portuguese

Diretiva ErP (EcoDesign) da EU (2009/125/CE) - transformadores externos (Regulamento (UE) 2019/1782), Regulamentações de 2010 para conceção ecológica de produtos relacionados com o consumo de energia - RU SI 2010 N.º 2617 (Ext PSU), SI 2020 N.º 485 (Ntwk Standby), SI 2014 N.º 1290 conforme emenda

Os produtos Lenovo estão em conformidade com a Diretiva de EcoDesign (ErP) da UE e de EcoDesign do Reino Unido para os produtos relacionados com consumo de energia. Consulte o seguinte para obter detalhes:

Para a UE, consulte a declaração do sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> e, para o Reino Unido, consulte a declaração do sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Romanian

Directiva UE ErP (proiectare ecologică) (2009/125/CE) - Adaptoare de alimentare externe (Reglementarea (UE) 2019/1782), proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 după cum au fost modificate

Produsele Lenovo respectă Directiva U.E. privind proiectarea ecologică (ErP) și reglementările privind proiectarea ecologică pentru produsele cu impact energetic din Regulat Unit. Pentru detalii, consultați următoarele:
Pentru UE, consultați declarația privind sistemul <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, iar pentru Regulat Unit, consultați declarația privind sistemul <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Russian

Директива ErP ЕС (экологизация) (2009/125/EC) — внешние адаптеры питания (регламент (ЕС) 2019/1782); регламенты Великобритании 2010 г. по экологизации продуктов, потребляющих энергию: SI 2010 № 2617 (внешний блок питания), SI 2020 № 485 (сетевой режим ожидания), SI 2014 № 1290 с изменениями

Продукты Lenovo соответствуют директиве ЕС по экологизации (ErP) и регламентам Великобритании по экологизации продуктов, потребляющих энерг. Подробные сведения см. по следующим веб-адресам:
В ЕС см. декларацию о системе по адресу <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, а в Великобритании — декларацию о системе по адресу <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Serbian-Latin

Direktiva EU vezana za ErP (ekološki dizajn) (2009/125/EZ) – spoljni adapteri za napajanje računara (Uredba (EU) 2019/1782), ekološki dizajn proizvoda koji koriste energiju 2010. – UK S.I. 2010. br. 2617 (Ext PSU), S.I. 2020. br. 485 (Ntwk Standby), S.I. 2014 br. 1290, sa

izmenama i dopunama

Proizvodi kompanije Lenovo su usklađeni sa Direktivom EU o ekološkom dizajnu proizvoda (ErP) i Pravilnikom u Ujedinjenom Kraljevstvu koji se odnosi na proizvode koji koriste energiju. Za detalje pogledajte sledeće:

Za područje EU izjavu o usklađenosti sistema potražite na adresi <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, a za područje UK, izjavu o usklađenosti sistema potražite na adresi <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Slovak

Smernica Európskej únie o ErP (ekodizajn) (2009/125/EC) – externé napájacie adaptéry (nariadenie (EÚ) 2019/1782), nariadenia o ekodizajne pre energeticky významné výrobky 2010 – UK SI 2010 č. 2617 (Ext PSU), SI 2020 č. 485 (sieťový pohotovostný režim), SI 2014 č. 1290 v platnom znení

Produkty Lenovo sú v súlade s EÚ smernicou o ekodizajne (ErP) a smernicou o ekodizajne Spojeného kráľovstva pre nariadenia o energeticky významných výrobkoch. Pozrite si nasledujúce informácie pre podrobnosti:

Vyhľadanie EU o zhode pre systém je k dispozícii na adrese <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, a vyhlásenie Spojeného kráľovstva o zhode, pre systém je k dispozícii na adrese <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Slovenian

Direktiva EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov (EcoDesign – ErP) (2009/125/ES) – zunanji napajalniki (Uredba (EU) 2019/1782), zakonodaja EcoDesign o okoljsko primerni zasnovi izdelkov 2010 – Združeno kraljestvo SI 2010 št. 2617 (Ext PSU), SI 2020 št. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 št. 1290, ki je bilo spremenjeno

Izdelki Lenovo so v skladu z Direktivo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov (EcoDesign – ErP) in zakonodajo Združenega kraljestva o okoljsko primerni zasnovi izdelkov. Podrobnosti so na voljo v naslednjih razdelkih:

Za EU glejte deklaracijo sistema: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> in za Združeno kraljestvo, glejte deklaracijo sistema: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Spanish

Directiva UE ErP (EcoSsci) (2009/125/EC): adaptadores de alimentación externos (Regulación (UE) 2019/1782), EcoDesign para regulaciones de productos relacionados con energía 2010 - SI 2010 de Reino Unido No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 enmendado

Los productos Lenovo cumplen con las normativas de productos EU EcoDesign (ErP) y UL EcoDesign para productos relacionados con energía. Para obtener detalles, consulte las secciones siguientes:

En el caso de la UE, consulte la declaración del sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> y, para Reino Unido, consulte la declaración del sistema <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Swedish

EU:s ErP-direktiv (EcoDesign) (2009/125/EC) – externa nätadaptör (förordning (EU) 2019/1782), Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 med eventuella ändringar och tillägg

Lenovos produkter överensstämmer med EU:s EcoDesign-direktiv (ErP) och Storbritanniens EcoDesign for Energy-related Products Regulations. Mer information: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>. För Storbritannien, se systemdeklarationen på <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Turkish

AB ErP (EcoDesign) Yönergesi (2009/125/EC) - dış güç bağdaştırıcıları (Yönetmelik (UE) 2019/1782), Enerjiyle İlgili Ürünler için Ekotasarım Yönergeleri 2010 - Birleşik Krallık SI 2010 No. 2617 (Dış PSU), SI 2020 No. 485 (Ağ Hazırda Bekleme), değiştirilen SI 2014 No. 1290

Lenovo ürünleri, AB EcoDesign (ErP) Yönergesi ve Birleşik Krallık Enerjiyle İlgili Ürünler için EcoDesign Yönergeleri ile uyumludur. Ayrıntılar için aşağıya bakın:

AB için <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> adresindeki sistem bildirimine ve Birleşik Krallık için, <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> adresindeki sistem bildirimine bakın.

Ukrainian

Директива ЄС ErP (Екодизайн) 2009/125/ЄС – зовнішні адаптери живлення (Регламент (ЄС) 2019/1782), Регламент щодо вимог до екодизайну для пов'язаних з енергоспоживанням продуктів 2010 р. – Сполучене Королівство SI 2010 № 2617 (Ext PSU), SI 2020 № 485 (Ntwk Standby), SI 2014 № 1290, SI 2014 № 1290 нова редакція

Продукти Lenovo відповідають вимогам Директиви ЄС про екодизайн (ErP) та Регламенту Сполученого Королівства щодо вимог до екодизайну для пов'язаних з енергоспоживанням продуктів. Для отримання докладної інформації див.:

Для країн ЄС текст декларації див. за посиланням: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, для Сполученого Королівства, текст декларації див. за посиланням: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Trademarks

LENOVO and the LENOVO logo are trademarks of Lenovo.

USB-C® is a trademark of USB Implementers Forum.

All other trademarks are the property of their respective owners. © 2026 Lenovo

